

सेवानिवृत्ति उपदान/ मृत्यु उपदान के लिए नामांकन (Nomination for Retirement Gratuity /Death Gratuity)

जब सरकारी कर्मचारी का परिवार है और वह एक या एक से अधिक सदस्यों को नामित करना चाहता है

When the Government Servant has a family and wishes to nominate one member, or more than one member, thereof.

मैं,एतदद्वारा निम्नलिखित व्यक्ति या व्यक्तियों को जो मेरे परिवार के सदस्य हैं, को नीचे उल्लिखित सीमा तक किसी भी उपदान या अदायगी प्राप्त करने के लिए अधिकार प्रदान करता हूँ जो सेवा में रहते हुए मेरी मृत्यु हो जाने पर केन्द्र सरकार द्वारा देय हो जाता है, अथवा सेवानिवृत्ति की आयु होने पर मुझे देय हो जाती है और मेरी मृत्यु पर अदेय रह जाती है-

I,..... hereby nominate the person/ persons mentioned below who is/ are member(s) of my family, and confer on him/ them the right to receive, to the extent specified below, any gratuity the payment of which may be authorized by the Central Government in the event of my death, while in service and the right to receive on my death, to extend specified below, any gratuity which having become admissible to me on retirement may remain unpaid at my death-

मूल रूप से नामित व्यक्ति Original nominee(s)				विकल्प के रूप में नामित व्यक्ति Alternate nominee(s)	
नामित व्यक्ति/व्यक्तियों का नाम एवं पता Name & address of Nominee/ Nominees	सरकारी कर्मचारी के साथ संबंध Relationship with the Govt. Servant	आयु Age	प्रत्येक व्यक्ति को देय उपदान के अंश की राशि Amount of share of gratuity payable to each	व्यक्ति(यों) का नाम और पता, संबंध और आयु, यदि कोई हों, जिसे नामित किए गए व्यक्ति की सरकारी कर्मचारी से पहले मृत्यु होने या सरकारी कर्मचारी के बाद नामित व्यक्ति की, किन्तु ग्रेज्युटी प्राप्त करने से पहले मृत्यु होने पर यह अधिकार प्राप्त होगा Name & Address, relationship & Age of the person(s) if any, to whom the right conferred on the nominee shall pass in the event of the nominee pre-deceasing the Govt. servant or the nominee dying after the death of Govt. servant but before receiving the payment of gratuity	प्रत्येक व्यक्ति को देय उपदान के अंश की राशि Amount of share of gratuity payable to each
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

यह नामांकन मेरे द्वारा को भरे गये पूर्व के नामांकन के अधिक्रमण में है, जिसे रद्द माना जाए

This nomination supersedes the nomination made by me earlier on.....which stands cancelled.

नोट Note:

(i) सरकारी कर्मचारी हस्ताक्षर के उपरांत खाली स्थान पर एक तिरछी लाइन खींचेगा ताकि बाद में कोई प्रविष्टि ना की जा सके।

The Government servant shall draw line across the blank space below the last entry to prevent the insertion of any name after he has signed.

(ii) जो लागू न हो उसे काट दें Strike out which is not applicable.

गवाहों के हस्ताक्षर Witnesses to signature:

1.....

2.....

सरकारी कर्मचारी के हस्ताक्षर
Signature of the Government servant

टिप्पणी (Note):

*1. चौथे कॉलम को इस तरह भरा जाना चाहिए ताकि ग्रेज्युटी की पूरी राशि को कवर किया जा सके।

Fourth column should be filled in so as to cover the whole amount of gratuity.

*2. अंतिम कॉलम में दिखाई गई ग्रेज्युटी की राशि/शेयर, मूल रूप से नामित व्यक्ति को देय पूरी राशि शेयर को कवर करनी चाहिए।

The amount/share of gratuity shown in last column should cover the whole amount share payable to the original nominee.

(अराजपत्रित कर्मचारी के मामले में कार्यालय प्रमुख द्वारा भरा जाना है /To be filled in by the Head of Office in the case of Non-Gazetted Officer)

द्वारा नामांकन Nomination by.....

पदनाम Designation.....

तारीख Date.....

कार्यालय Office.....

स्वीकृत (Accepted)

कार्यालय प्रमुख के हस्ताक्षर
Signature of Head of Office

सामान्य भविष्य निधि (जीपीएफ) का नामांकन फार्म
NOMINATION FORM OF GENERAL PROVIDENT FUND(GPF)

कर्मचारी संख्या / Employee No.....
सा.भ.नि.खाता संख्या / GPF Account No.

मैं, एतद्वारा नीचे दिए गए व्यक्तियों जो मेरे परिवार के सदस्य/गैर-सदस्य हैं, जैसा कि सामान्य भविष्य निधि(केन्द्रीय सेवा) नियमावली 1960 के नियम 2 में उल्लिखित है, को नीचे इंगित अनुसार मेरी मृत्यु होने पर मेरी निधि(फंड) में मेरी जमा राशि जो मुझे देय है या देय होने वाली है या जो मुझे भुगतान नहीं की गई है, प्राप्त करने के लिए नामित करता हूँ :-

I, hereby nominate the person(s) mentioned below who is/are member(s)/non-members of my family as defined in Rule-2 of the in the General Provident Fund (Central Services) Rules, 1960 to receive the amount that may stand to my credit in the Fund as indicated below, in the event of my death before that amount has become payable or having become payable has not been paid :-

नामित व्यक्ति(यों) का नाम तथा पूरा पता Name and full address of the nominee(s)	अंशदाता के साथ संबंध Relationship with the subscriber	नामित व्यक्ति(यों) की आयु Age of the nominee(s)	प्रत्येक नामित व्यक्ति को देय राशि का हिस्सा Share payable to each nominee
(1)	(2)	(3)	(4)
आकस्मिक स्थिति जिसके घटित होने पर नामांकन अमान्य हो जाएगा Contingencies on the happening of which the nomination shall stand invalid	व्यक्ति(यों) का नाम, पता तथा संबंध, यदि कोई है तो जिसे अंशदाता की मृत्यु पहले हो जाने के कारण नामित करने का अधिकार दिया जाना हो Name address relationship of the person (s) if any to whom the right of his/her predeceasing the subscriber.	यदि नामित व्यक्ति नियम 2 में दिए अनुसार परिवार का सदस्य नहीं है तो कारण इंगित करें If the nominee is not a member of the family as provided in rule 2 indicate the reasons.	
(5)	(6)	(7)	
मृत्यु या तलाक या कानूनी रूप से अलग होने पर या पागलपन Death or Divorce or Legal Separation or Insanity			

दिनांक / Datedसमय Time

हस्ताक्षर(Signatures)
नाम Name in Block Letters :
पदनाम Designation :
प्रभाग या अनुभाग Divisio/Section :

दो गवाहों के हस्ताक्षर /Two witnesses to signature

1. नाम एवं पता (Name & Address)हस्ताक्षर(Signature)
2. नाम एवं पता (Name & Address)हस्ताक्षर(Signature)

श्री/श्रीमती/कुमारी द्वारा नामांकन Nomination by Shri/Smt/Miss
नामांकन प्राप्त होने की दिनांक Date of receipt of Nomination
पदनाम Designation

कार्यालय अध्यक्ष/वरिष्ठ वित्त एवं लेखाधिकारी के हस्ताक्षर
(Signature of Head of Office/Senior Finance & Accounts Officer)
भाकृअनुप-राडेअनुसं, करनाल (ICAR-NDRI, Karnal)

फार्म नं. 3 (FORM No.3)

{नियम 54(12) देखें Refer Rule 54-12}

परिवार का विवरण (DETAILS OF FAMILY)

1. सरकारी कर्मचारी का नाम Name of the Govt. servant :
2. पदनाम Designation :
3. जन्म तिथि Date of birth :
4. परिवारजनों* का विवरण दिनांक को/ Details of members of family* as on..... :

क्र.सं. Sl. No.	परिवार के सदस्य का नाम Name of family member	जन्म तिथि Date of Birth	सरकारी कर्मचारी के साथ संबंध Relationship with Govt. Servant	कार्यालय प्रमुख के हस्ताक्षर Initial of the Head of Office	अभ्युक्ति Remarks
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

मैं घोषणा करता हूँ कि उपरोक्त ब्योरे में वृद्धि या परिवर्तन को अद्यतन(अप-टू-डेट) रखने हेतु कार्यालय प्रमुख को सूचित करूंगा।

I hereby undertake to keep the above particulars up to-date by notifying to the Head of Office any addition or alteration.

स्थान Place :

दिनांक Date :

सरकारी कर्मचारी के हस्ताक्षर
Signature of Govt. Servant

* इस उद्देश्य हेतु परिवार से तात्पर्य केन्द्रीय सिविल सेवा(पेंशन)नियमावली, 1972 के नियम 54 के उपनियम (14) के खंड (बी) में वर्णित अनुसार है।

Family for this purpose meant family as defined in clause (b) of Sub rule (14) of Rule 54 of CCS(pension)Rules,1972.

टिप्पणी: पत्नी तथा पति में न्यायिक रूप से अलग हुए पत्नी तथा पति शामिल हैं / Note: Wife and husband shall include judicially separated wife and husband

(i) पुरुष सरकारी कर्मचारी के मामले में पत्नी या महिला सरकारी कर्मचारी के मामले में पति, बशर्ते कि विवाह सरकारी कर्मचारी की सेवानिवृत्ति से पहले हुआ हो।/ Wife in case of a male Govt. servant or husband in the case of a female Govt. servant, provided the marriage took place before retirement of the Govt. servant.

(ii) न्यायिक रूप से अलग पत्नी या पति, इस तरह का अलगाव व्यभिचार के आधार पर नहीं दिया जाना चाहिए, बशर्ते शादी सेवानिवृत्ति से पहले हुई हो और जीवित रहने वाले को व्यभिचार का दोषी नहीं ठहराया गया हो।/ A judicially separated wife or husband, such separation not being granted on the ground of adultery and the person surviving was not held guilty of committing adultery.

(iii) बेटा जिसने पच्चीस वर्ष की आयु पूरी नहीं की है और अविवाहित व विधवा या तलाकशुदा पुत्री, जिसमें कानूनी तौर पर गोद लिए गए पुत्र व पुत्री भी शामिल हैं/Unmarried son who has not attained the age of twenty-five years and unmarried or widowed or divorced daughter, including such son and daughter adopted legally”;

सत्यापित(Attested)